



**UNIONE ITALIANA**  
Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA - REKA  
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2016-15/20  
N° Pr. 2170-67-02-16-4

## VERBALE

della **XXX** sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, del mandato 2014-2018, tenutasi il 30 maggio 2016. La sessione si è chiusa alle ore 20.00 del 30 maggio 2016.

### O. d. G.

- 1) Approvazione della Proposta di Conclusione 30 maggio 2016, N° 259, “*Nomina della Giuria di esperti per la selezione delle canzoni della manifestazione canora Dimela Cantando 2016*”.
- 2) Approvazione della Proposta di Conclusione 30 maggio 2016, N° 260, “*Approvazione dell’esito della gara per la realizzazione della documentazione progettuale per la ristrutturazione e l’arredamento del teatrino e della sede della Comunità degli Italiani di Albona e approvazione del Contratto N° \_\_\_\_\_, del \_\_\_\_\_, tra l’Unione Italiana, la CI di Albona, la Città di Albona e la Ditta “MF Arhitekti” S.r.l. di Fiume, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2002-2003-2004-2005*”.

### Ad 1)

Su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, la Giunta Esecutiva approva la seguente:

#### CONCLUSIONE

**30 maggio 2016, N° 259,**

**“*Nomina della Giuria di esperti per la selezione delle canzoni della manifestazione canora Dimela Cantando 2016*”**

1. Si nomina la seguente Giuria di esperti per la selezione delle canzoni della manifestazione canora “*Dimela Cantando 2016*”, bandita nell’ambito del Festival dell’Istroveneto:
  - Tamara Obrovac
  - Mario Steffè
  - Bruno Nacinovich
  - Davide Circota
  - Alessandro Mocellin
2. In base alla “*Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell’Unione Italiana*” il Titolare del Settore “*Teatro, Arte e Spettacolo*” propone 2 punti a ciascun commissario di giuria.
3. I mezzi finanziari per quanto disposto al punto 1. della presente Delibera sono assicurati dal “*II Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2016*”, alla Voce 16 “*Festival dell’Istroveneto di Buie (V edizione) con Dimela cantando a Muggia, Capodistria e Buie, Festival dell’Istrioto di Sissano e traduzione e*

stampa della monografia “Il dialetto di Capodistria, Isola e Pirano” del Capitolo 4 “Cultura, Arte, Spettacolo e Informazione”.

4. L’attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Di seguito si riporta il risultato delle votazioni:

<b>Membro GE UI</b>	<b>Favorevole</b>	<b>Contrario</b>	<b>Astenuto</b>	<b>Risultato</b>
R. Bernè	X			Approvato
M. Jelich Buić	X			Approvato
D. Suman	X			Approvato
C. Ghirardo	X			Approvato
M. Tremul	X			Approvato
<b>Risultato</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Approvato</b>

Verifica dell’attuazione, situazione in data 13 giugno 2016:  
**la Conclusione è stata attuata.**

#### **Ad 2)**

Su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, la Giunta Esecutiva approva la seguente:

#### **CONCLUSIONE**

**30 maggio 2016, N° 260,**

***“Approvazione dell’esito della gara per la realizzazione della documentazione progettuale per la ristrutturazione e l’arredamento del teatrino e della sede della Comunità degli Italiani di Albona e approvazione del Contratto N° \_\_\_\_, del \_\_\_\_\_, tra l’Unione Italiana, la CI di Albona, la Città di Albona e la Ditta “MF Arhitekti” S.r.l. di Fiume, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2002-2003-2004-2005”***

1. Si prende atto del Verbale di apertura delle offerte del 17 maggio 2016 e del Verbale di aggiudicazione della gara del 24 maggio 2016.
2. Si approva l’esito della gara e l’affidamento della realizzazione della documentazione progettuale per la ristrutturazione e l’arredamento del teatrino e della sede della Comunità degli Italiani di Albona alla Ditta “MF Arhitekti” S.r.l., Bastijanova 9, 51000 Fiume, per un importo complessivo di 245.250,00 KN (PDV incluso), ossia euro 32.156,42, PDV incluso (al cambio medio 1 euro = 7,626782 kune - Decisione sull’avvio della procedura di licitazione mediante raccolta delle offerte-asta pubblica) e al netto delle spese di gestione UI.
3. Si approva il Contratto N° \_\_\_\_, del \_\_\_\_\_, da stipularsi tra l’UI, la CI di Albona, la Città di Albona e la Ditta “MF Arhitekti” S.r.l. (in allegato), in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2002-2003-2004-2005.
4. Si approvano i pagamenti verso presentazione di regolari fatture, alla Ditta “MF Arhitekti” S.r.l., ad approvazione del Contratto del MAECI.
5. Si esprime il consenso alla sottoscrizione del Contratto N° \_\_\_\_, del \_\_\_\_\_, da stipularsi tra l’UI, la CI di Albona, la Città di Albona e la Ditta “MF Arhitekti” S.r.l.
6. S’incarica il Referente UI a predisporre la comunicazione sull’assegnazione dell’appalto.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Di seguito si riporta il risultato delle votazioni:

<b>Membro GE UI</b>	<b>Favorevole</b>	<b>Contrario</b>	<b>Astenuto</b>	<b>Risultato</b>
R. Bernè	X			Approvato
M. Jelich Buić	X			Approvato
D. Suman	X			Approvato
C. Ghirardo	X			Approvato
M. Tremul	X			Approvato
<b>Risultato</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Approvato</b>

Verifica dell'attuazione, situazione in data 13 giugno 2016:  
**la Conclusione è stata attuata.**

Il Verbalizzante  
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva  
Maurizio Tremul